



Remote Thermo-Hygrometer Sensor Model: THGR122NX

USER MANUAL

EN

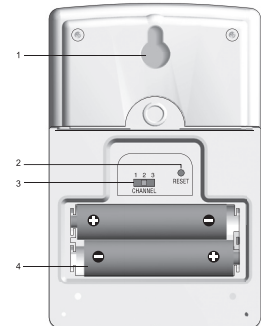
OVERVIEW

FRONT VIEW



1. LCD display
2. LED status indicator

BACK VIEW



1. Wall mount hole
 2. RESET hole
 3. CHANNEL number (1-3)
 4. Battery compartment
- (Battery compartment cover not shown)

GETTING STARTED

BATTERIES

Remote unit 2 x UM-4 (AAA) 1.5V batteries

Insert batteries before first use, matching the polarity (+ and -) as shown in the battery compartment. For best results, install batteries in the remote sensor before the main unit. Press **RESET** after each battery change.

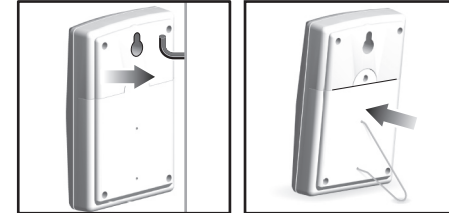
NOTE Do not use rechargeable batteries.

☞ shows when batteries are low.

NOTE It is recommended that you use alkaline batteries with this product for longer performance.

TABLE STAND OR WALL MOUNT

To use the remote sensor stand or wall mount:

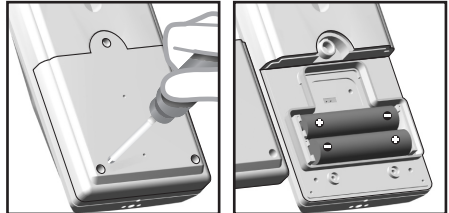


REMOTE SENSOR (THGR122NX)

SETUP SENSOR

1. Open the remote sensor battery compartment with

- a small Phillips screwdriver.
2. Insert the batteries, matching the polarity (+ and -) as shown in the battery compartment.



SWITCH	OPTION
Channel	Channel 1-3. If you are using more than one sensor, select a different channel for each sensor.

3. Set the channel. The switch is located in the battery compartment.
4. Place the sensor near the main unit. Press **RESET** on the sensor. Then, press the appropriate main unit button (as specified in the main unit manual) to initiate signal sending between the sensor and the main unit. The reception icon on the main unit will blink for approximately 3 minutes while it is searching for the sensor.
5. Close the remote sensor battery compartment.
6. Secure the sensor in the desired location using the wall mount or table stand.

For best results:

- Insert the batteries and select the channel before you mount the sensor.
- Place the sensor out of direct sunlight and moisture.
- Do not place the sensor more than 30 metres (98 feet) from the main (indoor) unit.
- Position the sensor so that it faces the main (indoor) unit, minimizing obstructions such as doors, walls, and furniture.
- Place the sensor in a location with a clear view to the sky, away from metallic or electronic objects.
- Position the sensor close to the main unit during cold winter months as below-freezing temperatures may affect battery performance and signal transmission.

You may need to experiment with various locations to get the best results.

SAFETY AND CARE

Clean the product with a slightly damp cloth and alcohol-free, mild detergent. Avoid dropping the product or placing it in a high-traffic location.

WARNINGS

This product is designed to give you years of service if handled properly. Oregon Scientific will not be responsible for any deviations in the usage of the device from those specified in the user instructions or any unapproved alterations or repairs of the product. Observe the following guidelines:

- Never immerse the product in water. This can cause electrical shock and damage the product.
- Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.
- Do not tamper with the internal components.
- Do not mix new and old batteries or batteries of different types.
- Do not use rechargeable batteries with this product.
- Remove the batteries if storing this product for a long period of time.
- Do not scratch the LCD display.

NOTE The technical specification of this product and contents of this user guide are subject to change without notice. Images not drawn to scale.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SYMPTOM	REMEDY
Remote sensor	Cannot locate remote sensor	Check batteries Check location
	Cannot change channel	Check sensors. Only one sensor is working
	Data does not match main unit	Initiate a manual sensor search

SPECIFICATIONS

REMOTE SENSOR DIMENSIONS

L x W x H 92 x 60 x 20 mm
(3.6 x 2.4 x 0.79 inches)

Weight 63 grams (2.22 ounces)
without battery

TEMPERATURE

Unit °C
Outdoor range -20°C to 60°C
Resolution 0.1°C

REMOTE SENSOR (THGR122NX)

RF frequency 433 MHz
Range 30 metres (98 feet)
with no obstructions
Transmission Every 40 seconds
Channel No. 1 - 3

POWER

Sensor batteries 2 x UM-4 (AAA) 1.5V

NOTE It is recommended that you use alkaline batteries with this product for longer performance.

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website (www.oregonscientific.com) to learn more about Oregon Scientific products. If you're in the US and would like to contact our Customer Care department directly, please visit: www2.oregonscientific.com/support/support

OR

Call 1-800-853-8883.

For international inquiries, please visit:

www2.oregonscientific.com/about/international

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Thermo-Hygrometer Sensor (model: THGR122NX) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

DECLARATION OF CONFORMITY

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com, or on the warranty card for this product) for all inquiries instead.

We

Name: Oregon Scientific, Inc.
Address: 19861 SW 95th Ave., Tualatin,
Oregon 97062 USA
Telephone No.: 1-800-853-8883

declare that the product

Product No.: THGR122NX
Product Name: Remote Thermo-Hygrometer Sensor
Manufacturer: IDT Technology Limited
Address: Block C, 9/F, Kaiser Estate,
Phase 1, 41 Man Yue St., Hung
Hom, Kowloon,
Hong Kong

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference. 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Sensore Remoto Modello: THGR122NX

MANUALE PER L'UTENTE

IT

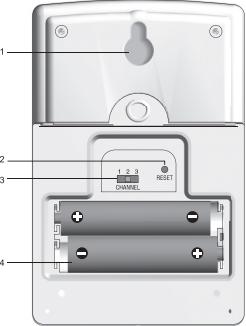
PANORAMICA

VISTA ANTERIORE



1. Display LCD
2. Indicatore LED

VISTA POSTERIORE



1. Foro per il fissaggio a muro
 2. RESET
 3. Numero di canale CHANNEL (1-3)
 4. Vano batterie
- (Il coperchio del vano batterie non è mostrato)

OPERAZIONI PRELIMINARI

BATTERIE

Alimentazione 2 batterie tipo UM-4 (AAA) da 1.5V

Inserire le batterie prima di utilizzare l'unità per la prima volta, accordando le polarità (+ e -) come mostrato nel vano batterie. Per un migliore risultato, si consiglia di installare le batterie nel sensore remoto, dopo averle inserite nell'unità principale. Premere **RESET** dopo ogni sostituzione delle batterie.

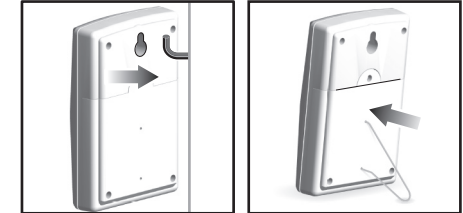
NOTE Non utilizzare batterie ricaricabili.

☞ indica che le batterie sono scariche.

NOTE Per una maggiore durata, si consiglia di utilizzare batterie alcaline.

SUPPORTO DA TAVOLO O FISSAGGIO A MURO

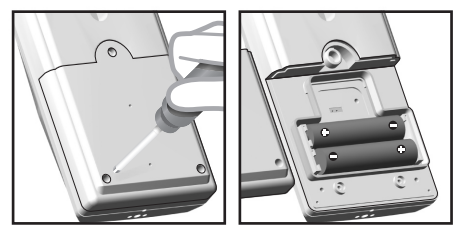
Uso del supporto da tavolo o fissaggio a muro del sensore remoto:



SENSORE REMOTO (THGR122NX)

IMPOSTAZIONE DEL SENSORE

1. Aprire il vano batterie del sensore remoto usando un piccolo cacciavite.
2. Inserire le batterie nel vano batterie, accordando le polarità (+ e -) come mostrato.



INTERRUTTORE

Channel

OPZIONE

Canali 1-3. Se si utilizza più di un sensore, selezionare un canale diverso per ciascun sensore.

3. Impostare il canale. L'interruttore si trova nel vano batterie.
4. Collocare il sensore vicino all'unità principale. Premere **RESET** sul sensore. Quindi premere per iniziare la trasmissione di segnale tra il sensore e Potrebbe essere necessario cambiare più volte la unità principale. L'icona di ricezione sull'unità principale per ottenere i migliori risultati. principale lampeggerà per circa tre minuti durante la ricerca del sensore.

5. Chiudere il vano batterie del sensore remoto.
6. Collocare il sensore nel luogo desiderato usando il supporto da tavolo o fissandolo al muro.

Per un migliore risultato:

- Inserire le batterie e selezionare il canale prima di montare il sensore.
- Collocare il sensore lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- Non collocare il sensore a più di 30 metri (98 piedi) dall'unità principale (interno).
- Collocare il sensore in modo che sia rivolto verso l'unità principale (interno), riducendo al minimo gli ostacoli come porte, muri e mobili.
- Collocare il sensore in un luogo in cui abbia una buona visibilità verso il cielo, lontano da oggetti metallici o elettronici.
- Collocare il sensore più vicino all'unità principale durante i mesi invernali, poiché temperature rigide sotto lo zero possono influire negativamente sulla durata della batteria e sulla trasmissione del segnale.

Potrebbe essere necessario cambiare più volte la posizione per ottenere i migliori risultati.

SICUREZZA E MANUTENZIONE

Pulire il prodotto usando un panno leggermente inumidito e un detergente delicato senza alcool. Evitare di versare liquidi nell'unità o di collocare l'apparecchio in punti di maggior passaggio.

AVVERTENZE

Il presente prodotto è progettato per offrire molti anni di funzionamento soddisfacente a condizione che venga maneggiato con cura. Oregon Scientific declina ogni responsabilità per danni derivanti da un utilizzo dell'apparecchio diverso da quello specificato nel presente manuale d'uso, o da qualsiasi alterazione o riparazione non autorizzata del prodotto. Attenersi alle seguenti istruzioni:

- Non immergere mai il prodotto nell'acqua. Ciò potrebbe causare scosse elettriche e danneggiare il prodotto.
- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva, urto, o vibrazioni eccessive di temperatura o umidità.
- Non manomettere i componenti interni.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di tipo diverso.
- Non utilizzare batterie ricaricabili con questo apparecchio.
- Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo.
- Non graffiare il display LCD.

NOTE Le specifiche di questo prodotto e il contenuto del presente manuale d'uso sono soggetti a modifiche senza preavviso. Le immagini non sono riprodotte in scala.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	SINTOMO	POSSIBILI SOLUZIONI
Sensore Remoto	Non è possibile localizzare il sensore remoto	Verificare le batterie Controllare la posizione
	Non è possibile cambiare canale	Controllare i sensori. Solo un sensore è in funzione
	I dati visualizzati sul sensore non corrispondono a quelli dell'unità principale	Avviare una ricerca manuale dei segnali dai sensori

SPECIFICHE

DIMENSIONI DEL SENSORE REMOTO

B x A x P 2 x 60 x 20 mm

(3.6 x 2.4 x 0.79 pollici)

Peso 63 grammi (2,22 once)
senza batteria

TEMPERATURA

Unità di misura °C
Gamma Temperatura da -20 °C a 60 °C
esterna
Risoluzione 0,1 °C

SENSORE REMOTO (THGR122NX)

Frequenza RF 433 MHz
Gamma 30 metri (98 piedi)
senza ostacoli
Trasmissione Ogni 40 secondi
Numero di canale 1 - 3

ALIMENTAZIONE

Batterie del sensore 2, tipo UM-4 (AAA) da 1,5V

NOTE Per una maggiore durata, si consiglia di utilizzare batterie alcaline.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI DEI PRODOTTI DI TIPO "DOMESTICO"

INFORMAZIONE AGLI UTENTI



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151/Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrodomestici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'arrivo successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riempimento e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente

INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per avere maggiori informazioni sui nuovi prodotti Oregon Scientific visita il nostro sito internet www.oregonscientific.it, dove potrai trovare tutte le informazioni di cui hai bisogno. Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com/about/international.asp.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Con la presente Oregon Scientific dichiara che questo prodotto (Modello: THGR122NX) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, su richiesta, tramite il servizio clienti della Oregon Scientific.

PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA R&TTE

Tutti i Paesi Ue, Svizzera

☞ E Norvegia ☞

Sonde Thermo-Hygromètre Sans Fil Modèle : THGR122NX MANUEL

D'UTILISATION

FR

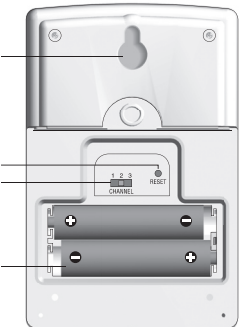
VUE D'ENSEMBLE

FACE AVANT



1. Affichage LCD
2. Voyant lumineux indicateur d'état

FACE ARRIÈRE



1. Fixation murale
 2. RESET (Réinitialisation)
 3. Numéro de CANAL (1 à 3)
 4. Compartiment des piles
- (La trappe du compartiment des piles n'est pas représentée)

MISE EN MARCHÉ

PILES

Sonde x 2 piles UM-4 (AAA) 1,5 V

Insérer les piles avant la première utilisation, en respectant la polarité (+ et -) indiquée dans le compartiment des piles. Pour un résultat optimal, installer les piles de la sonde avant d'installer celles de l'appareil principal. Appuyer sur **RESET** après avoir remplacé les piles.

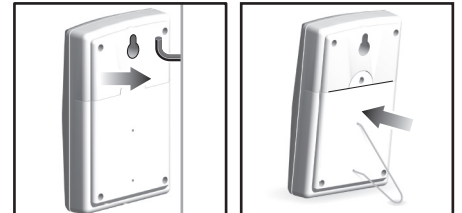
REMARQUE Ne pas utiliser de pile rechargeable.

☞ apparaît lorsque les piles sont faibles.

REMARQUE Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines avec ce produit pour des performances optimales.

INSTALLATION SUR PIED OU MONTAGE MURAL

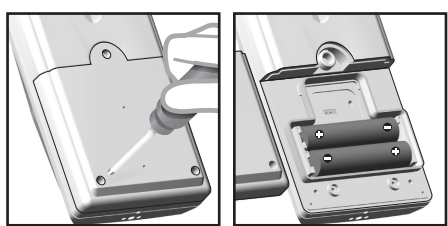
Utilisation de la fixation murale ou du pied ou de la sonde :



SONDE SANS FIL (THGR122NX)

MISE EN SERVICE DE LA SONDÉ

1. Ouvrir le compartiment des piles à l'aide d'un petit tournevis cruciforme.
2. Insérer les piles, en respectant la polarité (+ et -) indiquée dans le compartiment des piles.



SÉLECTEUR

Canal

OPTION

Canal 1 à 3. Sélectionner un canal différent pour chaque sonde utilisée (dans le cas où plusieurs sondes sont utilisées).

3. Régler le canal. Le sélecteur se trouve dans l'appareil principal pendant les mois les plus froids compartiment des piles.
4. Placer la sonde le plus proche possible de l'appareil principal. Appuyer sur **RESET** sur la sonde. Puis, appuyer sur le bouton approprié sur l'appareil principal (cf. manuel d'utilisation de l'appareil principal) pour initialiser le signal transmis entre la sonde et l'appareil principal. L'icône de réception affichée sur l'appareil principal clignote pendant environ 3 minutes pour indiquer qu'il recherche la sonde.

5. Refermer le compartiment des piles.
6. Installer la sonde à l'endroit souhaité, en utilisant le support sur pied ou la fixation murale.

Pour un résultat optimal :

- Insérer les piles et sélectionner le canal avant d'installer la sonde.
 - La sonde ne doit pas être exposée à l'humidité et ne doit pas être installée en plein soleil.
 - Ne pas placer la sonde à une distance de plus 30 mètres (98 pieds) de l'appareil principal (à l'intérieur).
 - Positionner la sonde de telle sorte qu'elle soit orientée en direction de l'appareil principal (à l'intérieur), en évitant au maximum les obstacles tels que les portes, les murs et les meubles.
 - Choisir un emplacement à ciel ouvert pour la sonde, à l'écart de tout objet métallique ou électronique.
 - Placer la sonde le plus proche possible de l'appareil principal pendant les mois les plus froids de l'hiver car le gel peut affecter les performances des piles et la transmission du signal.
- Si besoin, essayer plusieurs emplacements jusqu'à obtenir le meilleur résultat.

SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

Nettoyer ce produit avec un chiffon légèrement humide et un produit nettoyant doux et sans alcool. Ne pas faire tomber le produit et ne pas le placer là où pourrait être heurté.

AVERTISSEMENTS

Ce produit est conçu pour offrir des années de service s'il est manipulé correctement. Oregon Scientific décline toute responsabilité en cas d'utilisation de cet appareil non conforme aux instructions d'utilisation spécifiées dans ce manuel et en cas de modification ou de réparation non autorisée. Respecter les recommandations suivantes :

- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager le produit.
- Ne pas soumettre le produit à des forces extrêmes ou à des variations de température et d'humidité.
- Ne pas manipuler les composants internes.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usagées ou des piles de différents types.
- Ne pas utiliser de pile rechargeable avec ce produit.
- Retirer les piles si le produit est rangé pour une longue durée.
- Ne pas rayer l'affichage LCD.

REMARQUE Les spécifications techniques de ce produit et le contenu de ce manuel sont susceptibles de modifications sans avis préalable. Les représentations ne sont pas à la taille réelle.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	SYMPTÔME	SOLUTION
Sonde	Impossible de détecter la sonde	Vérifier les piles Vérifier l'emplacement
	Impossible de modifier le canal	Vérifier les sondes. Une seule sonde peut fonctionner en même temps
	Les données ne correspondent pas sur l'appareil principal	Lancer une recherche manuelle de la sonde

SPECIFICATIONS

DIMENSIONS DE LA SONDÉ

L x l x H 92 x 60 x 20 mm

Poids 63 grammes (2,22 onces)
sans pile

TEMPÉRATURE

Unité °C
produits Plage de mesure -20 °C à 60 °C
Résolution 0,1 °C

SONDE (THGR122NX)

Fréquences RF 433 MHz
Distance de transmission 30 mètres (98 pieds) sans obstacle
Fréquence de transmission Toutes les 40 secondes
N ° de Canal 1 à 3

ALIMENTATION

Piles 2 x UM-4 (AAA) 1,5 V

REMARQUE Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines avec ce produit pour des performances optimales.

À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site: www.oregonscientific.fr

Si vous êtes aux États-Unis, vous pouvez contacter notre support consommateur directement sur le site: www2.oregonscientific.com/service/support.asp



Sensor Remoto Modelo: THGR122NX

MANUAL DE USUARIO

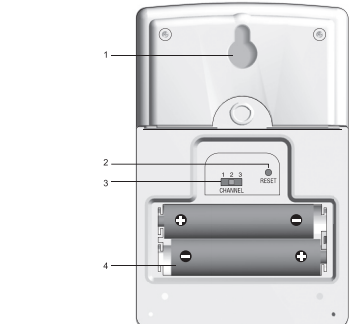
RESUMEN

VISTA FRONTAL



1. Display LCD
2. Indicador LED de estado

VISTA TRASERA



1. Orificio para instalación en la pared
 2. **RESET**
 3. Número de **CHANNEL** (1-3)
 4. Compartimento para las pilas
- (Tapa para el compartimento de las pilas no mostrado)

CÓMO EMPEZAR

PILAS

Unidad remota 2 pilas UM-4 (AAA) 1.5V

Introduzca las pilas antes de utilizarlo por primera vez, respetando la polaridad (+ y -) tal y como aparece en el compartimento para las pilas. Para un óptimo resultado, instale las pilas en el sensor remoto antes de instalar las de la unidad principal. Pulse RESET siempre que haya cambiado las pilas.

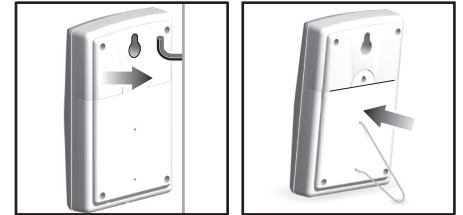
NOTA No utilice pilas recargables.

☞ aparece cuando las pilas están agotadas.

NOTA Se recomienda la utilización de pilas alcalinas con este producto para una vida más prolongada.

PIE O PARED

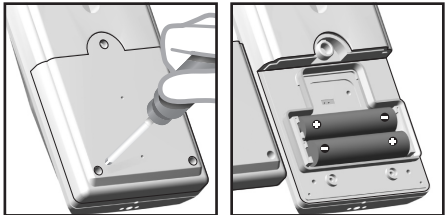
Para utilizar el soporte del sensor remoto o instalarlo en la pared:



SENSOR REMOTO (THGR122NX)

CONFIGURAR EL SENSOR

1. Abra el compartimento de las pilas del sensor remoto con un destornillador pequeño.
2. Introduzca las pilas, respetando la polaridad (+ y -) como se muestra en el compartimento de las pilas.



SELECTOR	SELECTOR
Canal	Canal 1-3. Si está utilizando más de un sensor, seleccione un canal diferente para cada sensor.

ESPECIFICACIONES

DIMENSIONES DEL SENSOR REMOTO	
Largo x Ancho x Alto	92 x 60 x 20 mm (3,6 x 2,4 x 0,79 pulgadas)
Poids	63 grams (2.22 onzas) sin pilas

TEMPERATURA	
Unidad	°C
Alcance exterior	-20 °C a 60 °C
Resolución	0,1 °C

Para un óptimo resultado:

- Introduzca las pilas y seleccione el canal antes de montar el sensor.
- Coloque el sensor lejos de la luz solar directa y de cualquier humedad.
- No coloque el sensor a más de 30 metros (98 pies) de distancia de la unidad principal (interior).
- Coloque el sensor de manera que encare la unidad principal (interior), evitando obstáculos como puertas, muros o mobiliario.

- Coloque el sensor en un lugar libre al cielo, lejos de objetos metálicos o electrónicos.
- Coloque el sensor cerca de la unidad principal durante los meses fríos de invierno dado que las temperaturas bajo cero pueden afectar al funcionamiento de las pilas y la transmisión de la señal.

Quizás deba Vd. experimentar con varias posiciones para obtener los mejores resultados.

SEGURIDAD Y CUIDADO

CÓMO EMPEZAR

PILAS

Unidad remota 2 pilas UM-4 (AAA) 1.5V

Introduzca las pilas antes de utilizarlo por primera vez, respetando la polaridad (+ y -) tal y como aparece en el compartimento para las pilas. Para un óptimo resultado, instale las pilas en el sensor remoto antes de instalar las de la unidad principal. Pulse RESET siempre que haya cambiado las pilas.

NOTA No utilice pilas recargables.

☞ aparece cuando las pilas están agotadas.

NOTA Se recomienda la utilización de pilas alcalinas con este producto para una vida más prolongada.

PIE O PARED

Para utilizar el soporte del sensor remoto o instalarlo en la pared:

SENSOR REMOTO (THGR122NX)

CONFIGURAR EL SENSOR

1. Abra el compartimento de las pilas del sensor remoto con un destornillador pequeño.
2. Introduzca las pilas, respetando la polaridad (+ y -) como se muestra en el compartimento de las pilas.

FEHLERSUCHE UND ABHILFE

PROBLEMA	SINTOMA	REMEDIO
Remoto sensor	No puede encontrar el sensor remoto	Compruebe las pilas Compruebe la situación
	No puede cambiar de canal	Compruebe los sensores. Sólo un sensor está funcionando
	La información no coincide con la unidad principal	Inicie una búsqueda manual de sensor

ESPECIFICACIONES

DIMENSIONES DEL SENSOR REMOTO	
Largo x Ancho x Alto	92 x 60 x 20 mm (3,6 x 2,4 x 0,79 pulgadas)
Poids	63 grams (2.22 onzas) sin pilas

TEMPERATURA	
Unidad	°C
Alcance exterior	-20 °C a 60 °C
Resolución	0,1 °C

SENSOR REMOTO (THGR122NX)

Frecuencia RF	433 MHz
Alcance	30 metros (98 pies) sin obstáculos
Transmisión	Cada 40 segundos
Canal Núm.	1 - 3

ALIMENTACIÓN

Pilas sensor	2 x UM-4 (AAA) 1.5V
--------------	---------------------

NOTA Se recomienda utilizar pilas alcalinas con este producto para prolongar su duración.

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific.com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific. Si está en EE.UU. y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www2.oregonscientific.com/service/support.asp o llame al 1-800-853-8883.

Si está en España y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www.oregonscientific.es o llame al 902 338 368. Para consultas internacionales, por favor visite www2.oregonscientific.com/about/international.asp.

EU - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Observe las siguientes instrucciones:

- Nunca sumerja el producto en agua. Esto puede causar una descarga eléctrica y dañar el producto.
- No golpee el producto, lo exponga a corrientes eléctricas o a fluctuaciones extremas de temperatura y humedad
- No manipule los componentes internos.
- No mezcle pilas nuevas y usadas ni pilas de diferentes tipos.
- No utilice pilas recargables con este producto.
- Extraiga las pilas si no va a utilizar este producto durante un periodo de tiempo prolongado.
- No raye el display LCD.

CE
PAISES BAJO LA DIRECTIVA RTTE
Todos los países de la UE, Suiza y Noruega

Sensor Termo-Higrómetro Remoto Modelo: THGR122NX

MANUAL DO USUÁRIO

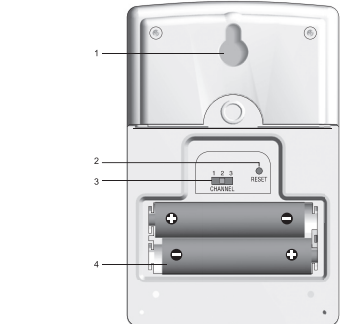
VISÃO GERAL

VISTA FRONTAL



1. Tela de cristal líquido
2. LED (Indicador de estado)

VISTA TRASEIRA



1. Orifício para montagem em parede
 2. Botão **RESET** [REINICIALIZAÇÃO]
 3. **CHANNEL** – Número do canal (de 1 a 3)
 4. Compartimento das pilhas
- (A tampa do compartimento das pilhas não é mostrada na figura.)

PARA COMEÇAR

PILHAS	2 Pilhas AAA de 1,5 V
--------	-----------------------

Unidade remota 2 Pilhas AAA de 1,5 V

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, insira as pilhas, coincidindo as polaridades (+ e -) conforme mostradas no compartimento das pilhas. Para obter resultados melhores, instale as pilhas no sensor remoto antes de instalar as da unidade principal. Pressione **RESET** depois de cada troca de pilhas.

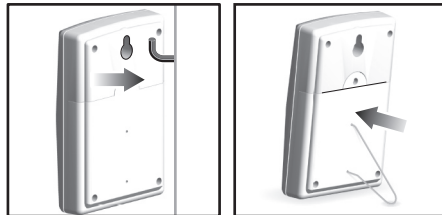
NOTA Não use pilhas recarregáveis.

☞ indica quando as pilhas estão com baixo nível de carga.

NOTA É recomendável usar pilhas alcalinas neste produto, para obter o máximo desempenho.

APOIO PARA MESA OU MONTAGEM EM PAREDE

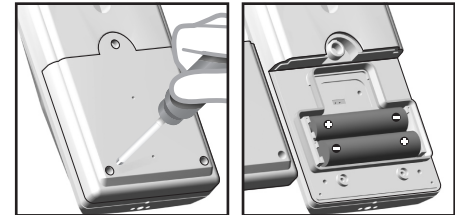
Para usar o apoio ou o suporte de parede do sensor remoto:



SENSOR REMOTO (THGR122NX)

AJUSTE DO SENSOR

1. Abra o compartimento das pilhas do sensor remoto com uma chave Phillips pequena.
2. Insira as pilhas, coincidindo as polaridades (+ e -) conforme mostradas no compartimento das pilhas.



BOTÃO	OPÇÃO
Channel	Canais de 1 a 3. Se você utiliza mais de um sensor, selecione um canal diferente para cada um.

ESPECIFICAÇÕES

DIMENSÕES DO SENSOR REMOTO	
C x L x A	92 x 60 x 20 (mm) (3,6 x 2,4 x 0,79 pol.)
Peso	63 g (2,22 oz) sem pilhas

TEMPERATURA	
Unidade	°C
Intervalo em ambiente externo	-20 °C a 60 °C
Resolução	0,1 °C

SENSOR REMOTO (THGR122NX)

Radiofrequência	433 MHz
Alcance	30 m (98 pés) sem obstruções
Transmissão	A cada 40 segundos
No do canal	1 a 3

ALIMENTAÇÃO

Baterias do sensor	2 x AAA de 1,5 V
--------------------	------------------

NOTA É recomendável usar pilhas alcalinas neste produto, para obter o máximo desempenho.

SEGURANÇA E CUIDADOS

Limpe o produto com pano levemente úmido e detergente neutro sem álcool. Evite deixar o produto cair e não o deixe em local de alto tráfego de pessoas.

AVISOS

Este produto foi projetado para oferecer muitos anos de funcionamento, desde que manuseado adequadamente. A Oregon Scientific não se responsabiliza por utilizações do aparelho divergentes do especificado nas instruções do usuário, nem por quaisquer alterações ou reparos não aprovados feitos no produto. Observe as seguintes orientações:

- Nunca mergulhe o produto em água. Isso pode causar choque elétrico e danificar o produto.
- Não submeta o produto a forças extremas, choques nem a variações de temperatura ou umidade.
- Não tente acessar nem violar os componentes internos do aparelho.
- Não misture pilhas novas com velhas, nem pilhas de diferentes tipos.
- Não use pilhas recarregáveis com este produto.
- Remova as pilhas quando for necessário armazenar o produto por um longo período.
- Não arranhe tela de cristal líquido.

NOTA As especificações técnicas deste produto e o conteúdo deste Manual do Usuário estão sujeitos a alterações sem a obrigação de notificação prévia por parte do fabricante. As figuras não estão em escala.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SINTOMA	REPARAÇÃO
Sensor remoto	Não é possível localizar o sensor remoto.	Verifique as pilhas Verifique o posicionamento
	Não é possível trocar o canal.	Verifique os sensores. Apenas um sensor está funcionando
	Os dados não coincidem com a unidade principal.	Inicie uma tentativa de localização manual do sensor

ESPECIFICAÇÕES

DIMENSÕES DO SENSOR REMOTO	
C x L x A	92 x 60 x 20 (mm) (3,6 x 2,4 x 0,79 pol.)
Peso	63 g (2,22 oz) sem pilhas

TEMPERATURA	
Unidade	°C
Intervalo em ambiente externo	-20 °C a 60 °C
Resolução	0,1 °C

SENSOR REMOTO (THGR122NX)

Radiofrequência	433 MHz
Alcance	30 m (98 pés) sem obstruções
Transmissão	A cada 40 segundos
No do canal	1 a 3

ALIMENTAÇÃO

Baterias do sensor	2 x AAA de 1,5 V
--------------------	------------------

NOTA É recomendável usar pilhas alcalinas neste produto, para obter o máximo desempenho.

SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite nosso site (www.oregonscientific.com.br) para saber mais sobre os produtos Oregon Scientific. Caso você necessite de mais informações ou tenha dúvidas, entre em contato com o nosso Serviço de Atendimento ao Consumidor através do telefone (11) 5095 2329 ou e-mail sac@oregonscientific.com.br.

CE – DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Oregon Scientific declara que este(a) Sensor Termo-Higrómetro Remoto (Modelo:THGR122NX) está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Diretriz 1999/5/CE. Uma cópia assinada e datada da Declaração de Conformidade está disponível para requisições através do nosso SAC.

CE
PAISES SUJEITOS A NORMA R&TTE
Todos os países da União Europeia, Suíça e Noruega

Draadloze Sensor Model: THGR122NX

HANDLEIDING

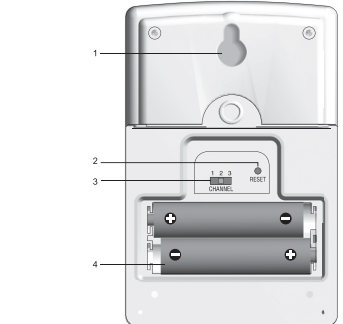
OVERZICHT

VOORKANT



1. LCD-scherm
2. Indicator LED-status

ACHTERKANT



1. Uitsparing voor muurbevestiging
 2. Terugsteloets **RESET**
 3. **CHANNEL** kanaalnummer (1-3)
 4. Batterijenvak
- (Deksel van het batterijenvak hier niet vertoond)

OM TE BEGINNEN

BATTERIJEN	
Afstandssensor	2 batterijen van het type UM-4 (AAA) 1,5 V

Wanneer u het product voor het eerst gebruikt moet u eerst de batterijen inzetten, daarbij lettend op de aanduiding van de polariteiten (+ en -) in het batterijenvak. Voor de beste resultaten zet u de batterijen eerst in de afstandssensor en daarna pas in het hoofdtoestel. Druk na elke vervanging van de batterijen op **RESET**.

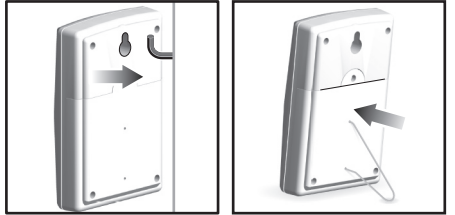
NB Gebruik geen herlaadbare batterijen.

☞ wordt weergegeven indien batterijspanning laag is.

NB Met het oog op een langere gebruiksduur is het gebruik van alkaline batterijen voor dit product aanbevolen.

TAFELSTAANDER OF MUURBEVESTIGING

Het gebruik van de tafelstaander of muurbevestiging van de afstandssensor:

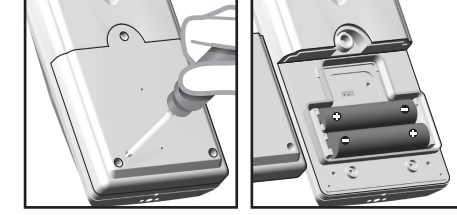


DRAADLOZE SENSOR (THGR122NX)

SENSOR INSTELLEN

1. Open het batterijenvak van de afstandssensor met behulp van een kleine kruiskopschroevendraaier.
2. Zet de batterijen in met de polariteiten (+ en -) als

aangeduid in het batterijenvak.



SCHAKELAAR	OPTIE
Channel	Kanaal 1-3. Wanneer u meer dan één sensor gebruikt moet u aan elke sensor een ander kanaalnummer toekennen.

PROBLEEM OPLOSSEN

PROBLEEM	SYMPTOOM	OPLOSSING
Afstandssensor	Kan de afstandssensor niet vinden locatie	Controleer de batterijen Controleer de locatie
	Kan geen ander kanaal vinden	Controleer de sensoren. Er werkt slechts één sensor
	Gegevens stemmen niet overeen met die van het hoofdtoestel	Start het zoeken naar de sensor handmatig

SPECIFICATIES

AFMETINGEN VAN DE AFSTANDSSENSOR	
L x B x H	92 x 60 x 20 mm
Gewicht	63 gram zonder batterijen

TEMPERATUUR

Temperatuureenheid	°C
Reikwijdte buiten	-20 °C tot 60 °C
Resolutie	0,1 °C

AFSTANDSSENSOR (THGR122NX)

RF-frequentie	433 MHz
Reikwijdte	30 meter zonder obstructies
Transmissie	Iedere 40 seconden
Kanaal nr.	1 - 3

STROOM

Batterijen voor de sensor	2 x UM-4 (AAA) 1,5 V
---------------------------	----------------------

NB Met het oog op een langere gebruiksduur is het gebruik van alkaline batterijen voor dit product aanbevolen.

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website (www.oregonscientific.com) om meer te weten over uw nieuwe product en andere Oregon Scientific producten zoals digitale fotoestellen, gezondheids- en fitnessuitrustingen en weerstations. Op deze website vindt u tevens de informatie over onze klantendienst, voor het geval u ons wenst te contacteren.

EU CONFORMITEITS VERKLARING

Bij deze verklaart Oregon Scientific dat deze Draadloze Sensor (Model: THGR122NX) voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC. Een kopie van de getekende en gedateerde Conformiteits verklaring is op verzoek beschikbaar via onze Oregon Scientific klanten service.

CE
LANDEN DIE ZIJN ONDERWORPEN AAN RTT&E
Alle EU landen, Zwitserland en Noorwegen

PROBLEEM OPLOSSEN

PROBLEEM	SYMPTOOM	OPLOSSING
Afstandssensor	Kan de afstandssensor niet vinden locatie	Controleer de batterijen Controleer de locatie
	Kan geen ander kanaal vinden	Controleer de sensoren. Er werkt slechts één sensor
	Gegevens stemmen niet overeen met die van het hoofdtoestel	Start het zoeken naar de sensor handmatig

SPECIFICATIES

AFMETINGEN VAN DE AFSTANDSSENSOR	
L x B x H	92 x 60 x 20 mm
Gewicht	63 gram zonder batterijen

TEMPERATUUR

Temperatuureenheid	°C
Reikwijdte buiten	-20 °C tot 60 °C
Resolutie	0,1 °C

AFSTANDSSENSOR (THGR122NX)

RF-frequentie	433 MHz
Reikwijdte	30 meter zonder obstructies
Transmissie	Iedere 40 seconden
Kanaal nr.	1 - 3

NB Met het oog op een langere gebruiksduur is het gebruik van alkaline batterijen voor dit product aanbevolen.

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website (www.oregonscientific.com) om meer te weten over uw nieuwe product en andere Oregon Scientific producten zoals digitale fotoestellen, gezondheids- en fitnessuitrustingen en weerstations. Op deze website vindt u tevens de informatie over onze klantendienst, voor het geval u ons wenst te contacteren.

EU CONFORMITEITS VERKLARING

Bij deze verklaart Oregon Scientific dat deze Draadloze Sensor (Model: THGR122NX) voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC. Een kopie van de getekende en gedateerde Conformiteits verklaring is op verzoek beschikbaar via onze Oregon Scientific klanten service.

CE
LANDEN DIE ZIJN ONDERWORPEN AAN RTT&E
Alle EU landen, Zwitserland en Noorwegen

Trådlös Fjärrnhet Modell: THGR122NX

BRUKSANVISNING

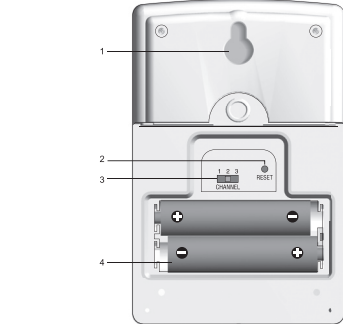
PRODUKTÖVERSIKT

VY FRAMSIDA



1. LCD display
2. LED indikator

VY BAKSIDA



1. Väggh monteringshål
 2. **RESET**
 3. Kanalnummer (1-3)
 4. Batterifack
- (Lock för batterifacket visas ej)

ATT KOMMA IGÅNG

BATTERIER</
